



**ISTITUTO DI RICERCHE E COLLAUDI**

**M. MASINI S.r.l.**

Sede amministrativa e laboratori: Via Moscova, 11 - 20017 RHO (MI) - ITALIA - Sede Legale: Via S. Eufemia, 2 - CF e P.IVA 00862210150  
Tel. +39.02.93.01.517 r.a. - Fax +39.02.93.08.176 - www.istitutomasini.it - istitutomasini@istitutomasini.it

**Organismo Notificato n° 0068 - Notified Body n° 0068**

**DICHIARAZIONE DI RICEZIONE  
DECLARATION OF RECEIPT**

**N. DI REGISTRAZIONE / REGISTRATION No.  
DCH-004-2008**

**Rinnovo del - Renewal of 20/12/2013**

L'Istituto di Ricerche e Collaudi M. Masini, Organismo Notificato con no. 0068 per la Direttiva 94/9/CE (Atex), dichiara di aver ricevuto in data 24/11/2008 dalla società:

*The Istituto di Ricerche e Collaudi M. Masini, Notified Body with identification number 0068 for the 94/9/EC directive (Atex), hereby declares to have received on 11/24/2008 from the manufacturer:*

**DVG AUTOMATION S.p.A.**

Via G. Rossetti, 2 - 29016 CORTEMAGGIORE (PC) - ITALIA

**il fascicolo tecnico "FT 07-08-003-REV. 0" (emissione del 10/10/2008) relativo al prodotto**  
*the technical file "FT 07-08-003-REV. 0" (issue of 10/10/2008) related to the product*

**Attuatore LA SERIES**

Il Fascicolo Tecnico consegnato è composto da / *The submitted technical file consists of:*

- manuale d'uso e manutenzione / *operating instructions and maintenance;*
- disegni e calcoli di progetto / *design drawings and calculations;*
- analisi del rischio / *risk analysis;*
- distinta componenti e relativi datasheet / *components list and relating datasheet;*

Il produttore si impegna ad informare l'Istituto Ricerche e Collaudi M. Masini di ogni modifica, anche insignificante, fatta o pianificata sul prodotto sopradescritto.

*The manufacturer has to inform the Istituto Ricerche e Collaudi M. Masini about any modification, even insignificant one, made or planned to be made to the above mentioned product.*

Il fascicolo tecnico sarà conservato fino al: **20/12/2023**  
*The technical file will be kept until:*

Su richiesta del costruttore potrà essere ulteriormente conservato, ritornato o distrutto.  
*On request of the applicant, it will then further kept, returned or destroyed.*



Il Direttore Tecnico / *Technical Manager*  
Dr. Ing. Sergio Tosi